

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 49-50: Wissensspeicher

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DENKMAL

Auszeichnung für Georg Mörsch

(sda/rw) Für seine Lebensleistung als Hochschullehrer im Fach Denkmalpflege hat der Kunsthistoriker Georg Mörsch am 21. November in Bremen den Karl-Friedrich-Schinkel-Ring erhalten. Der Preis ist die höchste Auszeichnung, die das Deutsche Nationalkomitee auf dem Gebiet Denkmalschutz vergibt. Mörsch war ab 1980 ordentlicher Professor für Denkmalpflege und Vorsteher des Instituts für Denkmalpflege der ETH Zürich. Er veröffentlichte zahlreiche Texte zu Methode und Theorie der Denkmalpflege. Ende März 2005 trat er in den Ruhestand. Geboren 1940 in Aachen, studierte Mörsch Kunstgeschichte, Archäologie und mittelalterliche Geschichte in Bonn, Berlin und Freiburg im Breisgau. Er promovierte 1965 über belgische Barockarchitektur. Nach einem Forschungsstipendium in Rom war er 1968–79 Denkmalpfleger im Rheinland, Unesco-Delegierter der deutschen Bundesregierung für die «World Heritage List» und lehrte Denkmalpflege an der Friedrich-Wilhelm-Universität in Bonn. 1988–94 hatte er einen Lehrauftrag in Basel. Georg Mörsch ist Mitglied des Bundes Schweizer Architekten (BSA) und Mitglied des Landesdenkmalrats Berlin.

IN KÜRZE

Neue Direktorin an der Schweizerischen Bauschule Aarau

(sda/km) Erina Guzzi wird neue Direktorin der Schweizerischen Bauschule Aarau (SBA), Ausbildungsstätte für Kaderleute im Baubereich. Guzzi, derzeit im Tiefbauamt des Kantons Basel-Stadt tätig, löst Anfang Mai 2006 Martin Eppeler ab. Sie hat an der ETHZ studiert und ist dipl. Bauingenieurin ETH/SIA. An der ETH war sie auch als Assistentin tätig. Zudem nahm sie Einsitz im Verwaltungsrat des Ingenieurbüros Guzzi AG und arbeitete bei einem weiteren Ingenieurunternehmen. Während der vergangenen fünf Jahre leitete Guzzi im baselstädtischen Tiefbauamt den Geschäftsbereich Verkehrsbauten.

Felslabor Mont Terri

(sda/km) Die Führung und Überwachung des 1995 eröffneten Felslabors Mont Terri, in dem die Entsorgung radioaktiver Abfälle untersucht wird, ist nun offiziell geregelt. Der Kanton Jura und der Bund haben am 21. November ein entsprechendes Abkommen unterzeichnet. Die im Mont Terri im Sicherheitstunnel der A16 bei St-Ursanne durchgeführten geologischen Untersuchungen kompletieren jene im Zürcher Weinland. Die Lagerung von Atommüll ist

nicht geplant. Der Bund ist laut dem Abkommen für die Überwachung der Experimente und die dereinst fällige Wiederherstellung des Ortes verantwortlich. Es soll noch mindestens während 10 weiteren Jahren geforscht werden.

Neufirma per Mausclick anmelden

(sda/km) Wer in der Schweiz eine Firma gründen will, kann die nötigen Anmeldungen dafür künftig per Mausclick in einer guten Stunde erledigen. Das Staatssekretariat für Wirtschaft (Seco) hat sein Gründungsportal KMUAdmin auf alle Rechtsformen erweitert und gleichzeitig vereinfacht. Neu auf dem Portal ist zudem ein Info-Center für Neugründerinnen und -gründer. Dort gibt es unter anderem Musteranmeldungen, die zeigen, welche Informationen verlangt werden und wie eine Anmeldung am Schluss aussieht.

www.kmuadmin.ch

Steigender Energiebedarf

(sda/dpa/km) Die Internationale Energieagentur (IEA) erwartet bis zum Jahr 2030 einen Anstieg der Weltenergienachfrage um rund 50%. Laut einer Mitteilung entfallen mehr als zwei Drittel davon auf Entwicklungsländer. Zugleich konzentrieren sich die Vorkommen an Öl und Gas immer stärker auf die Region Mittlerer Osten und nördliches Afrika.

Aargau: neue Abteilung für Baubewilligungen

(sda/km) Die bisherige Koordinationsstelle Baugesuche im Baudepartement Aargau wird auf Anfang 2006 zur Abteilung für Baubewilligungen aufgewertet. Die Regierung will damit die Effizienz der Bewilligungsverfahren erhöhen. Die direkte Unterstellung unter die Departementsleitung verstärke die Unabhängigkeit der Abteilung. Eine vereinfachte Kompetenzregelung in der Zusammenarbeit mit anderen Departementen und Abteilungen soll zudem zur Verfahrensbeschleunigung beitragen.

Uri: Motion gegen Armeeruinen

(sda/km) Der Urner Regierungsrat soll für nicht mehr benötigte militärische Grundstücke ein Nutzungskonzept erarbeiten. Dies fordern 53 der 64 Urner Landräte in einer kürzlich eingereichten Motion. Mit dem neuen Stationierungskonzept der Armee werden viele Objekte in Zukunft nicht mehr gebraucht. Bestens unterhaltene und ausgerüstete militärische Immobilien drohen zu zerfallen, so etwa beim Zeughaus Amsteg oder im Urserental. Ziel müsse es sein, mögliche Umnutzungen der Grundstücke so weit in Betracht zu ziehen und vorzubereiten, dass interessierte Käufer mit einem normalen Aufwand an Planung und Bewilligungen ihre Projekte realisieren könnten.

VELUX®

REGISTER
BEFORE
10 FEB
2006

WWW.VELUX.COM/A

INTERNATIONAL
VELUX AWARD 2006
FOR STUDENTS OF ARCHITECTURE

WWW.VELUX.COM/A

 ula

LIGHT OF TOMORROW



GANZGLAS SL 25

BALKONVERGLASUNG

KLARE SACHE - KLARE SICHT!!!



SOLARLUX III

WINTERGARTEN
BALKONSYSTEME
GESCHÄFTSEINGÄNGE

Industriestrasse 34c
4415 Lausen

Tel.: 061 926 91 91
Fax: 061 926 91 95

solarlux@solarlux.ch
www.solarlux.ch

Spreitenbach

Ideal Büro

Die günstige Lösung mit grosser Flexibilität

Einzel- und Teambüros

27 m² bis 36 m²

Zur Ausstattung gehören

- Kompletter Ausbau
- Betriebsbereite Anschlüsse (Elektrizität, Telefon, EDV)
- Klimatisiertes Sitzungszimmer zur Mitbenutzung
- Teeküche und Aufenthaltsraum zur Mitbenutzung

Mietzins inkl. sämtlicher NK Fr. 750.- bis 1010.- pro Monat

Ziehen Sie schon nächste Woche ein.

Doris Konrad erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und stellt Ihnen die ausführliche Dokumentation zu.

6340 Baar, Neuhofstrasse 10
Tel. 041 767 02 02
www.alfred-mueller.ch



Alfred Müller AG



www.visualisierung.ch



www.lichtkuppeln.ch

spannverbund bausysteme gmbh



Wenn Ziffern zum Tragen kommen:
Der Online Rechner vom spannverbund.
Schnell, einzigartig, kosten- und zeitsparend.
www.spannverbund.ch

Feldstrasse 66, Postfach CH-8180 Bülach
Telefon +41-1-862 52 00 Fax +41-1-862 52 05
info@spannverbund.ch www.spannverbund.ch



Universal, kolossal, original

Original 1: Die Geilinger-Stütze®

Die slanke Stahlstütze mit Brandschutz, jetzt auch mit der Zulassung des deutschen Instituts für Bautechnik Berlin.

Original 2: Europilz®

Die wirtschaftliche Lösung für Ihre Durchstanzprobleme - unabhängig von der Stützengrösse.

Stützen Sie in der ersten Reihe beim Stahlverbund- und Geschossbau. Mit der Geilinger-Stütze und dem Europilz. Ganz nach dem Motto: **Nicht stützen, profitieren.**

JOSEF MEYER

Seetalstrasse 185, CH Emmen, Tel. 041 269 44 44, Fax 041 269 44 88
E-Mail: info@jme.josefmeyer.ch, www.josefmeyer.ch
Engineering und Fertigung in Stahl & Metall
EMMEN (LU) • ZÜRICH

BWA bausystem® – zeitlos und modular



Design: Architekten Matthias Bräm und Markus Wassmer

- 1 BWA bausystem® – der vielfach bewährte Velounterstand
- 2 BWA bausystem® Carport – die elegante Neuheit für Autos

Modell und Marke international geschützt.

Innovative Veloparkier-, Überdachungs- und Absperre-Systeme

velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00

Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch

www.velopa.ch

Kunstharz Steinholz
105 Hartbeton

fugenlose Böden

nach individuellen Gegebenheiten
und Bedürfnissen, mit langjähriger Erfahrung
„massgeschneidert“ verlegt.



seit 1898

Tannwaldstrasse 62
4601 Olten
Telefon 062 296 33 33
Telefax 062 296 33 37
www.eubolith.ch

Euböolithwerke AG



www.deltalight.ch

the bright side of light

 **DELTALIGHT**

Delta Light AG, Binningerstrasse 92
CH-4123 Allschwil (Basel), Schweiz

Phone: +41 (0)61 485 99 10

Fax: +41 (0)61 485 99 11

e-mail: info@deltalight.ch

www.deltalight.ch

Aarau Lüscher & Zanetti AG, Schöftland

Bellinzona Modaluce SA

Bern Teo Jakob AG, Bern,
Probst + Eggimann AG, Belp

Fribourg Emalux SA

Luzern Licht-Galerie AG, Emmenbrücke,
Sphinx Lichttechnik AG

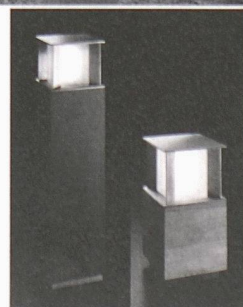
Solothurn Teo Jakob Hächler AG,
Attilium G. Emch

Lugano und Locarno Modaluce SA

Wil Licht & Concept AG, Niederuzwil

Zürich Teo Jakob Colombo AG,
Novoline AG

Zug Licht AG, Baar



BRIDGE 15
EXTERIOR LIGHTING /
AMBIENCE LIGHTING /
DESIGN DELTA LIGHT